

S.A.M.

# X3 + IL90° TRAYMASCHINE

AUFSCHNITT- UND VERPACKUNGSSTRASSE  
SLICING AND PACKAGING LINE



schneiden  
slicing



ablegen  
depositing



verpacken  
packing



Vollautomatische Aufschnittmaschine für gewichtsgenaue Ablage in MAP Trays und anderen Tassen. Voll vernetzbar.

- > Zielpreis- oder Gewichtsvorgabe.
- > 4 Ablagevarianten direkt ins Tray.
- > Automatische Einlage von Zwischenfolien.
- > Einfachste Touch-Bedienung.
- > Voll vernetzbar.

Fully automated slicing machine for weight-accurate arrangement in MAP trays and other cups. Ability to be fully networked.

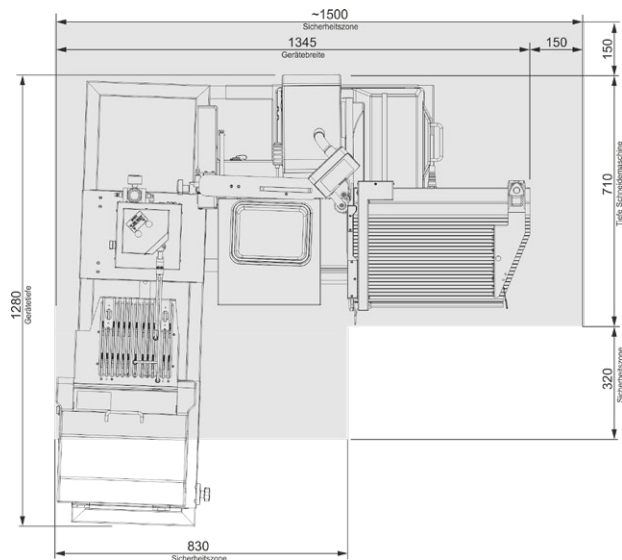
- > Price-/weight controlled slicing.
- > 4 storage options directly in the tray.
- > Automatic insertion of intermediate films.
- > Simple touch control.
- > Fully networkable.

## Traymaschine (X3 + IL90°)

- > Optional
  - > Käsekettenrahmen, Paperthin Kettenrahmen, Käsemesser/ Teflonmesser

## Traymaschine (X3 + IL90°)

- > Option
  - > cheese transport-system, paperthin transport-system, knife for cheese



### MASSE UND GEWICHT

- > Gewicht netto > 110 kg
- > Abmessungen B x T x H > 1345 x 1280 x 730 mm



### WEIGHT AND DIMENSIONS

- > Net weight > 110 kg
- > Dimensions L x W x H > 1345 x 1280 x 730 mm



### MECHANISCHE DATEN

- > Messergröße > 300 mm
- > Max. Schneidgutvorschub > 400 mm
- > Max. Schneidgutgröße B x H > 150 mm bzw. 240 x 150 mm
- > Scheibenstärke > 0,5 - 7 mm
- > Schnittgeschwindigkeit > 30 - 55 Schnitte / min



### MECHANICAL DATA

- > Knife diameter > 300 mm
- > Max. product feed drive > 400 mm
- > Max. product size W x H > 150 mm or 240 x 150 mm
- > Slice thickness > 0,5 - 7 mm
- > Slicing speed > 30 - 55 slices / min



### ELEKTRISCHE DATEN

- > Anschlußspannung/Frequenz > 3 x 400V / 50Hz
- > Stromaufnahme 1~ / 3~ > 4,1 A
- > Steckdosenabsicherung > min. 10 A
- > Netzwerkschnittstellen > 2x Ethernet



### ELECTRICAL DATA

- > Supply voltage/frequency > 3 x 400V / 50Hz
- > Current consumption 1~ / 3~ > 4,1 A
- > Power outlet fuse > min. 10 A
- > Network ports > 2x Ethernet



### WEITERE DATEN

- > Geräuschpegel > < 70 dB(A)
- > Luftfeuchte > 30-80% nicht kondensierend
- > Temperaturbereich > +5°C bis +35°C



### MORE DATA

- > Noise level > < 70 dB(A)
- > Environment humidity > 30-80% not condensing
- > Temperature range > +5°C to +35°C